

air-born fire suppression hašení požáru ze vzduchu (z letadla)
air-slake hasit na vzduchu
airborne fire suppression hašení požáru ze vzduchu (z letadla)
airburst výbuch ve vzduchu
aircraft letadlo
aircraft crew posádka letadla
aircraft falling zřícení letadla
aircraft hull insurance pojištění leteckého kaska
aircraft lifting bags pneumatické vyprošťovací polštáře (pro letecké havárie)
aircraft passenger insurance pojištění cestujících letadlem
airfield crash tender letištní požární automobil
airfield crash truck letištní požární automobil
airplane letadlo
airplane crew posádka letadla
airport crash fire rescue vehicle letištní požární automobil
airport crash truck letištní požární automobil
alarm poplach
alarm dry pipe valve suchý řídicí ventil
alarm of fire požární poplach
alarm wet pipe valve mokřý řídicí ventil
alcohol resistant foam concentrate pěnidlo odolné proti alkoholu
alcohol resistant foam pěnidlo na hašení polárních kapalin
all kinds of insurance všechny druhy pojištění
all risks cover krytí všech rizik
all-external burning zcela vnější (venkovní) hoření
alternate sprinkler system sprinklerové zařízení se smíšenou soustavou
alternate wet and dry pipe system smíšená soustava (sprinklerová)
amendment změna
amendment to the law novela zákona
amount (to) dosahovat
amount částka
amount payable on settlement hodnota dohodnutého pojistného plnění
analogue detector požární čidlo
anchor flame (to) stabilizovat plamen
annualised premium roční pojistné
anti-radiation protective clothing protiradiační oblek
anticipated profit očekávaný zisk
antioxidant antioxidant (inhibitor oxidace)
appeal odvolání
application návrh (na pojištění)
application date datum návrhu
apply (to-to) vztahovat se na
appraisal of damage ocenění škody
appraisal value odhadnutá hodnota

2

aqueous film foaming form lehká voda, pěnidlo
AFFF
arc suppression hašení jisker, hašení oblouku
area nástupní plocha
area burning rate plošná rychlost hoření
area of operation chráněná plocha
area of operation účinná plocha (u sprinklerů)
armoured door požární dveře
around the pump proportioner obtokový příměšovač
arranged total loss dohodnutá úplná škoda
arrears of payment nedoplatek
arsenic arsen
arsonist žhář
articulated hydraulic platform požární automobilová vysokozdvíhací kloubová plošina
ascending area nástupní plocha
ashes popel
ashtray popelník
aspirating system (smoke sampling) nasávací detekční zařízení
assembly room shromažďovací prostor
assessment of fire risk posuzování požárního nebezpečí
assessment period období hodnocení
assigner cedent
assignment převod (vlastnictví, práva)
assistance program program pomoci
assistance message vyžádání posíl
Association of British Insurers Asociace britských pojistitelů
atomic explosion jaderný výbuch
attacking hašení
attendance time doba dojezdu
attention pozor
audible warning device akustické výstražné zařízení
audit prověrka
authorized person pověřená osoba
auto-ignition samovznícení
autogenous ignition samovznícení
autoignition temperature teplota samovznícení
automatic detection equipment elektrická požární signalizace
automatic equipment for explosion suppression in vessels automatické zařízení na potlačování výbuchu v nádobách
automatic escape evakuační spouštěcí zařízení
automatic extinguishing system samočinné hasicí zařízení
automatic fire detection and alarm system elektrická požární signalizace
automatic fire detector samočinný hlásič požáru
automatic fire protection equipment samočinné zařízení požární ochrany
automatic fire signal samočinný požární signál
automatic flame barrier automatická protiplamenná

uzávěra
automatic lowering line samočinné spouštěcí zařízení
automatic spraying machine požární stříkací automat
automatic sprinkler sprinklerové hasicí zařízení
automatic sprinkler system sprinklerové hasicí zařízení
automatic steam injection system samočinné parní vstříkovačí zařízení
automatic teller automat vydávající peníze
automobile insurance sdružené pojištění automobilů
autooxidation samovolná oxidace (autooxidace), samovolné oksyločování
auxiliary check valve přídavný kontrolní ventil
avalanche lavina
average průměr, havárie
average adjuster havarijní komisař
average clause pravidlo poměrného dělení
average cost of claims průměrné náklady na jednu škodu
average loss průměrná ztráta
average premium průměrné pojistné
average rate průměrná sazba
aviation insurance letecké pojištění
aviation risk letecké riziko
aware of vědom
back burn vstřícný požár
backburn protipožár
backdating zpětné datování
backfire protipožár
balanced pressure proportioner příměšovač s tlakovým přiměšováním pěnidla
balancing of portfolio vyrovnání rizik
banded premium rates pásmové sazby pojistného
bank book vkladní knížka
bank deposit bankovní vklad
bankruptcy úpadek
base coverage základní krytí
base injection podpovrchová dodávka pěny
bases of calculation kalkulační podklady
basic emergency tender základní zásahový požární automobil
basic fire signalling základní signalizace požáru
basic premium základní pojistné
basic rate základní sazba
basic supply základní zdroj
basis of premium calculation podklad pro výpočet pojistného
basket stringer ochranný koš
basket stringer koš (proutěný) ochranný
battery-operated hand lamp požární svítidla
beam nosník
beam articulated system kloubový systém
bear the risk (to) nést riziko
bearer (of the policy) držitel (pojistky)

3

belated claim opožděná škoda
belt line záchytné lano
belt separator pásový odlučovač
bid cenová nabídka
bill of loading (freight) nákladní list
billing notice předpis pojistného (doklad)
bind (to-oneseft) zavázat se
binding závazný
blackmail vydírání
blame zavinění
blank cap víčko spojky
blank policy bianco pojistka
blanket insurance sdružené pojištění
blasting explosive trhavina
blaze požár
blow-out area výfuková plocha
blue flame modrý plamen
board extinguisher hasicí přístroj
board of directors správní rada
board of management představenstvo
bodywork nástavba
boiler insurance pojištění parních kotlů
boiler-house kotelna
boiling temperature teplota varu
bonded stock celní sklad
bonus sleva na pojistném za bezeškodní průběh
bonus reserve rezerva pro přidělení bonusů
bonus scheme systém bonusů
booster reel přídavný naviják
bordereau soupis položek
bracket věšák (na hasicí přístroj)
branch odvětví
branch man hasič ovládající proudnici
branch office pobočka
branch system vřetený systém
branchpipe proudnice
breach porušení
breach of warranty porušení závažného ustanovení pojistné smlouvy
break glass push button switch tlačítkový hlásič
break-glass unit požární poplachový spínač umístěný pod sklem
breakage of glass risk riziko lomu skla
breath dech
breathe (to) dýchat
breathing dýchání
breathing apparatus vehicle protiplýnový požární automobil
breeding fire požár ve stařinách, požár ve vyrubaném prostoru
bridge most
broadcast burning kontrolované vypalování (trávy, lesa)
broker makléř
bromine brom
bucket džber

bucket pump džberová stříkačka
budget rozpočet
buffer pilot fittings nárazníková spouštěcí armatura
building budova
building facilities vybavení budov
bulk of business objem obchodu
burglary vloupání
burn požáříště
burn back time doba uhašení
burn off test zkouška hořlavosti
burned area ohořelá plocha
burned area (burnt area) spálená plocha
burned lime pálené vápno
burning požár, hoření
burning behaviour chování při hoření
burning index index (ukazatel) hořlavosti
burning oil topný olej
burning rate rychlost hoření
burning time test zkouška rychlosti hoření (spalování)
burning zone zóna hoření
burnt area (burned area) spálená plocha
burnt-out area požáříště
burst výbuch
bursting výbuch
bursting pipe prasklé potrubí
bursting pressure of an extinguisher destrukční tlak hasícího přístroje
bushfire požár v buši
business obchod, produkce
business canvasser náborář
business closure insurance pojištění pro případ uzavření provozu
business interruption insurance pojištění pro případ přerušení provozu
business plan plán činnosti
business written sjednané smlouvy
butane air flame plamen butanu ve vzduchu
CAR stavební rizika
CO2-gas branch požární proudnice na CO2
cable kabel
cage pracovní koš
caloric (calorific) value výhřevnost
calorific potential tepelný obsah
cancellation for non-payment storno pro neplacení
cancellation of premium stornování pojistného
cancellation takes? výpovědní lhůta je?
canister tape gas mask maska s filtrem
capital stock základní akciový kapitál
capitalization kapitalizace
capitalizing type of insurance rezervotvorné pojištění
captive insurance company kaptivní pojišťovna
captive insurer kaptivní pojišťovna
car accident silniční nehoda
carbon black flame čadivý plamen

carbon dioxide CO₂
carbon dioxide extinguisher hasící přístroj na CO₂
carbon dioxide extinguishing system hasící zařízení CO₂
carbon dioxide fire extinguisher hasící přístroje na oxid uhličitý
carbon dioxide truck plynový hasící automobil CO₂
carbon extinguisher hasící přístroj na CO₂
carbon extinguishing system hasící zařízení CO₂
carbon monoxide oxid uhelnatý
carbon truck plynový hasící automobil CO₂
carbured mixture hořlavá směs
cardboard lepenka
cargo náklad
carrier dopravce
carry out insurance (to) provozovat pojištění
cartridge operated extinguisher hasící přístroj s tlakovou patronou
cartridge-operated extinguisher hasící přístroj s tlakovou patronou
cash payment placení v hotovosti
cash received přijaté inkaso
cash settlement plnění vyplacené v hotovosti
cash value časová hodnota
casualty insurance neživotní pojištění
catastrophe reserve rezerva pro katastrofální škody
catastrophe risk riziko katastrofy
catastrophic loss katastrofální škoda
categories of construction types stavební kategorie
category of customer kategorie zákazníka
cause příčina
cause an insured loss deliberately (to) způsobit škodu úmyslně
cause of cancellation příčina storna
causes of loss příčiny škody
causing an insured loss deliberately úmyslné způsobení škody
cavitation kavitace
cavity barrier protipožární vložka, protipožární zábrana
ceding company cedující společnost
ceiling (or flush) pattern sprinkler stropní (částečně zapuštěný) sprinkler
ceiling hook trhací hák
Central Bureau of Statistics Ústřední statistický úřad
central fire alarm station hlavní ústředna elektrické požární signalizace
certificate of existence průkaz o existenci
certificate of origin potvrzení o původu
certification certifikace
certification body certifikační orgán
certification of competence certifikace způsobilosti
certification of conformity certifikace shody
cessation of payment of premiums zastavení placení pojistného